

Convention de double imposition entre la Suisse et   
**DEMANDE EN REMBOURSEMENT de l'impôt anticipé suisse**  
**perçu sur les dividendes et les intérêts**

http://www.estv.admin.ch

**Demande en remboursement pour les années**

  

Contact Tél   
 E-mail

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS:**

Nom et prénom/dénomination complète selon le registre fiscal et/ou du commerce, adresse complète

**Form 60**

1<sup>re</sup> demande Oui  Non

Numéro du dossier



338291

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ:**

Nom et adresse complète (indispensable)

À laisser en blanc

**Adresse de paiement (claire et complète)**

Veuillez consulter le chiffre 4 sous «Directives générales» à la fin de ce jeu de formules.

Banque du bénéficiaire:

BIC (SWIFT):

IBAN du Bénéficiaire:

Numéro du compte:

Bénéficiaire:

NPA/Localité:

Numéro du client:

**LES MONTANTS DOIVENT ÊTRE INDIQUÉS EN FRANCS SUISSES!**

Désignation des placements Nom du débiteur	Date d'acquisition	Créance / Valeur nom. Nombre d'actions	Taux/ Div.	Echéances (jour, mois, année)	Dividendes bruts versés par		Intérêts bruts CHF
					Filiales CHF	Autres compagnies CHF	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Total des revenus bruts</b>							

Le soussigné déclare que les indications contenues dans la présente demande sont exactes.

**Signature du requérant:**

% du total de la colonne 6

CHF

% du total de la colonne 7

CHF

% du total de la colonne 8

CHF

**Total du montant requis**

CHF

Lieu et date:

Annexes:

**Veuillez considérer le verso de cette formule!**

**1<sup>er</sup> exemplaire pour l'Administration  
Fédérale des Contributions, Berne**

ESTV 14 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

# Les directives nécessaires pour remplir la demande correctement se trouvent à la fin de ce jeu de formules.

L'utilisation des formulaires officiels pour demander le remboursement est impérative et la copie et/ou la reproduction de ces formulaires – sous quelle forme que ce soit – est interdite. Lors d'une utilisation autre que les formulaires officiels un traitement ne peut pas être garanti et la charge de frais reste expressément réservée.

**QUESTIONS DEVANT ÊTRE RÉPONDUES PAR LE BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF** (Si la demande est remplie par un représentant, le terme «vous» signifie le bénéficiaire effectif)

Oui  Non

1. A la date (aux dates) indiquée(s) dans la colonne 5 au recto:

a) Étiez-vous le **bénéficiaire effectif** des valeurs dont les revenus figurent au recto?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

b) Avez-vous **encaissé ces revenus pour votre propre compte**?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

c) Si la réponse à la question b) est «oui», s'agit-il de **propres positions de titres** (Nostro/propres portefeuilles, pas de bénéficiaire tiers)?

Oui  Non

d) Si la réponse à la question c) est «oui», est-ce que ces titres faisaient l'objet d'une transaction de **«securities lending»** au moment des échéances? Étiez-vous l'emprunteur (Borrower) au moment des échéances? Donnez des explications sous «7. OBSERVATIONS». Tenez compte du fait que seul celui qui reçoit le **vrai dividende («real dividend»)** et non pas celui qui reçoit le **paiement de compensation (dividende fictif, «manufactured dividend»)** peut se prévaloir du droit au remboursement.

Oui  Non

e) Étiez-vous **résident** à l'adresse indiquée au recto au moment des échéances?

Si ce n'est pas le cas, indiquez de façon complète l'adresse concernée sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

2. Pendant l'année civile dans laquelle les revenus indiqués au recto (colonne 5) sont échus:

a) Exerciez-vous une activité industrielle ou commerciale en Suisse par l'intermédiaire d'un **établissement stable** en Suisse?

Oui  Non

b) Participez-vous à une **société en nom collectif ou en commandite de droit suisse**?

**Si une des réponses sous (2) est «oui», donnez des détails sous «7. OBSERVATIONS».**

Oui  Non

3. Êtes-vous **pleinement assujéti aux impôts** dans votre Etat de résidence sur tous les revenus indiqués au recto?

Si la réponse est «non», donnez des précisions sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

4. S'agit-il d'une demande concernant les revenus d'une **succession**?

Les demandes établies au nom d'une personne décédée ou d'une communauté héréditaire doivent contenir les indications suivantes: Prénom et nom du défunt, dernière adresse et jour du décès; prénom, nom et adresse complète des personnes participant à la succession ainsi que leur part successorale.

Oui  Non

5. Êtes-vous un **trust**?

Si la réponse est «oui», précisez la nature et le but du trust (grantor trust; family trust; charity trust, investment trust, discretionary/non-discretionary trust, accumulating trust; nom et adresse du trustee, des bénéficiaires, etc.). L'envoi des statuts ne vous dispense pas de répondre à cette question.

Oui  Non

6. Êtes-vous un **conduit d'investissements collectif**?

Si la réponse est «oui», donnez des détails quant à votre forme juridique/votre nature:

**7. OBSERVATIONS:**

## ATTESTATION DE L'AUTORITÉ FISCALE COMPÉTENTE

Nous attestons qu'aux dates mentionnées dans la colonne 5 au recto de cette formule, le créancier était résident de ..... (pays) au sens de la Convention de Double Imposition entre la Suisse et ..... (pays) et, qu'à ma connaissance, remplit les conditions pour bénéficier du droit au remboursement selon les termes de la Convention.

## ADMINISTRATION FISCALE

Date de réception: .....

Numéro d'identification fiscale (si existant)

Remarques:

## TIMBRE OFFICIEL ET SIGNATURE

Lieu et date:

Convention de double imposition entre la Suisse et

**DEMANDE EN REMBOURSEMENT de l'impôt anticipé suisse  
perçu sur les dividendes et les intérêts**

http://www.estv.admin.ch

**Form 60**

1<sup>ère</sup> demande Oui  Non

Numéro du dossier

338291



**Demande en remboursement  
pour les années**

Contact Tél   
E-mail

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS:**

Nom et prénom/dénomination complète selon le registre fiscal et/ou du commerce, adresse complète

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ:**

Nom et adresse complète (indispensable)

**Adresse de paiement (claire et complète)**

Veuillez consulter le chiffre 4 sous «Directives générales» à la fin de ce jeu de formules.

Banque du bénéficiaire:  
BIC (SWIFT):  
 IBAN du Bénéficiaire:  
 Numéro du compte:  
Bénéficiaire:  
NPA/Localité:  
Numéro du client:

À laisser en blanc

**LES MONTANTS DOIVENT ÊTRE INDICUÉS EN FRANCS SUISSES!**

Désignation des placements Nom du débiteur	Date d'acquisition	Créance / Valeur nom. Nombre d'actions	Taux/ Div.	Echéances (jour, mois, année)	Dividendes bruts versés par		Intérêts bruts CHF
					Filiales CHF	Autres compagnies CHF	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Total des revenus bruts</b>							

**AVIS DE PAIEMENT**

% du total de la colonne 6 CHF   
 % du total de la colonne 7 CHF   
 % du total de la colonne 8 CHF   
**Total du montant requis** CHF

Lieu et date:

Annexes:

ADMINISTRATION FEDERALE DES CONTRIBUTIONS  
Division principale des l'impôt fédéral direct,  
de l'impôt anticipé, des droits de timbre  
Division Remboursement

ESTV 04 06 2005 4 7 02 4 4 00 00 00

# Les directives nécessaires pour remplir la demande correctement se trouvent à la fin de ce jeu de formules.

L'utilisation des formulaires officiels pour demander le remboursement est impérative et la copie et/ou la reproduction de ces formulaires – sous quelle forme que ce soit – est interdite. Lors d'une utilisation autre que les formulaires officiels un traitement ne peut pas être garanti et la charge de frais reste expressément réservée.

**QUESTIONS DEVANT ÊTRE RÉPONDUES PAR LE BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF** (Si la demande est remplie par un représentant, le terme «vous» signifie le bénéficiaire effectif)

Oui  Non

1. A la date (aux dates) indiquée(s) dans la colonne 5 au recto:

a) Étiez-vous le **bénéficiaire effectif** des valeurs dont les revenus figurent au recto?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

b) Avez-vous **encaissé ces revenus pour votre propre compte**?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

c) Si la réponse à la question b) est «oui», s'agit-il de **propres positions de titres** (Nostro/propres portefeuille, pas de bénéficiaire tiers)?

Oui  Non

d) Si la réponse à la question c) est «oui», est-ce que ces titres faisaient l'objet d'une transaction de **«securities lending»** au moment des échéances? Étiez-vous l'emprunteur (Borrower) au moment des échéances? Donnez des explications sous «7. OBSERVATIONS». Tenez compte du fait que seul celui qui reçoit le **vrai dividende («real dividend»)** et non pas celui qui reçoit le **paiement de compensation (dividende fictif, «manufactured dividend»)** peut se prévaloir du droit au remboursement.

Oui  Non

e) Étiez-vous **résident** à l'adresse indiquée au recto au moment des échéances?

Si ce n'est pas le cas, indiquez de façon complète l'adresse concernée sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

2. Pendant l'année civile dans laquelle les revenus indiqués au recto (colonne 5) sont échus:

a) Exerciez-vous une activité industrielle ou commerciale en Suisse par l'intermédiaire d'un **établissement stable** en Suisse?

Oui  Non

b) Participiez-vous à une **société en nom collectif ou en commandite de droit suisse**?

**Si une des réponses sous (2) est «oui», donnez des détails sous «7. OBSERVATIONS».**

Oui  Non

3. Êtes-vous **pleinement assujetti aux impôts** dans votre Etat de résidence sur tous les revenus indiqués au recto?

Si la réponse est «non», donnez des précisions sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

4. S'agit-il d'une demande concernant les revenus d'une **succession**?

Les demandes établies au nom d'une personne décédée ou d'une communauté héréditaire doivent contenir les indications suivantes: Prénom et nom du défunt, dernière adresse et jour du décès; prénom, nom et adresse complète des personnes participant à la succession ainsi que leur part successorale.

Oui  Non

5. Êtes-vous un **trust**?

Si la réponse est «oui», précisez la nature et le but du trust (grantor trust; family trust; charity trust, investment trust, discretionary/non-discretionary trust, accumulating trust; nom et adresse du trustee, des bénéficiaires, etc.). L'envoi des statuts ne vous dispense pas de répondre à cette question.

Oui  Non

6. Êtes-vous un **conduit d'investissements collectif**?

Si la réponse est «oui», donnez des détails quant à votre forme juridique/votre nature:

**7. OBSERVATIONS:**

Convention de double imposition entre la Suisse et

**DEMANDE EN REMBOURSEMENT de l'impôt anticipé suisse  
perçu sur les dividendes et les intérêts**

http://www.estv.admin.ch

**Demande en remboursement  
pour les années**

  

Contact Tél   
E-mail

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS:**

Nom et prénom/dénomination complète selon le registre fiscal et/ou du commerce, adresse complète

**Adresse de paiement (claire et complète)**

Veuillez consulter le chiffre 4 sous «Directives générales» à la fin de ce jeu de formules.

Banque du bénéficiaire:

BIC (SWIFT):

IBAN du Bénéficiaire:

Numéro du compte:

Bénéficiaire:

NPA/Localité:

Numéro du client:

**Form 60**

1<sup>re</sup> demande Oui  Non

Numéro du dossier



338291

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ:**

Nom et adresse complète (indispensable)

À laisser en blanc

**LES MONTANTS DOIVENT ÊTRE INDIQUÉS EN FRANCS SUISSES!**

Désignation des placements Nom du débiteur	Date d'acquisition	Créance / Valeur nom. Nombre d'actions	Taux/ Div.	Echéances (jour, mois, année)	Dividendes bruts versés par		Intérêts bruts
					Filiales CHF	Autres compagnies CHF	CHF
1	2	3	4	5	6	7	8
Total des revenus bruts							

Le soussigné déclare que les indications contenues dans la présente demande sont exactes.

**Signature du requérant:**

% du total de la colonne 6    CHF

% du total de la colonne 7    CHF

% du total de la colonne 8    CHF

**Total du montant requis**    CHF

Lieu et date:

Annexes:

**Veuillez considérer le verso de cette formule!**

**3<sup>e</sup> exemplaire pour l'autorité f scale  
compétente du créancier (Page 5+6)**

FORM 60 06 2015 4 7 02 44 00 2015

# Les directives nécessaires pour remplir la demande correctement se trouvent à la fin de ce jeu de formules.

L'utilisation des formulaires officiels pour demander le remboursement est impérative et la copie et/ou la reproduction de ces formulaires – sous quelle forme que ce soit – est interdite. Lors d'une utilisation autre que les formulaires officiels un traitement ne peut pas être garanti et la charge de frais reste expressément réservée.

## QUESTIONS DEVANT ÊTRE RÉPONDUES PAR LE BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF (Si la demande est remplie par un représentant, le terme «vous» signifie le bénéficiaire effectif)

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

Oui  Non

### 1. A la date (aux dates) indiquée(s) dans la colonne 5 au recto:

- a) Étiez-vous le **bénéficiaire effectif** des valeurs dont les revenus figurent au recto?  
Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.
- b) Avez-vous **encaissé ces revenus pour votre propre compte**?  
Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.
- c) Si la réponse à la question b) est «oui», s'agit-il de **propres positions de titres** (Nostro/propres portefeuille, pas de bénéficiaire tiers)?
- d) Si la réponse à la question c) est «oui», est-ce que ces titres faisaient l'objet d'une transaction de **«securities lending»** au moment des échéances? Étiez-vous l'emprunteur (Borrower) au moment des échéances? Donnez des explications sous «7. OBSERVATIONS». Tenez compte du fait que seul celui qui reçoit le **vrai dividende («real dividend»)** et non pas celui qui reçoit le **paiement de compensation (dividende fictif, «manufactured dividend»)** peut se prévaloir du droit au remboursement.
- e) Étiez-vous **résident** à l'adresse indiquée au recto au moment des échéances?  
Si ce n'est pas le cas, indiquez de façon complète l'adresse concernée sous «7. OBSERVATIONS».

### 2. Pendant l'année civile en laquelle les revenus indiqués au recto (colonne 5) sont échus:

- a) Exerciez-vous une activité industrielle ou commerciale en Suisse par l'intermédiaire d'un **établissement stable** en Suisse?
- b) Participiez-vous à une **société en nom collectif ou en commandite de droit suisse**?  
**Si une des réponses sous (2) est «oui», donnez des détails sous «7. OBSERVATIONS».**

### 3. Êtes-vous **pleinement assujetti aux impôts** dans votre Etat de résidence sur tous les revenus indiqués au recto?

Si la réponse est «non», donnez des précisions sous «7. OBSERVATIONS».

### 4. S'agit-il d'une demande concernant les revenus d'une **succession**?

Les demandes établies au nom d'une personne décédée ou d'une communauté héréditaire doivent contenir les indications suivantes: Prénom et nom du défunt, dernière adresse et jour du décès; prénom, nom et adresse complète des personnes participant à la succession ainsi que leur part successorale.

### 5. Êtes-vous un **trust**?

Si la réponse est «oui», précisez la nature et le but du trust (grantor trust; family trust; charity trust, investment trust, discretionary/non-discretionary trust, accumulating trust; nom et adresse du trustee, des bénéficiaires, etc.). L'envoi des statuts ne vous dispense pas de répondre à cette question.

### 6. Êtes-vous un **conduit d'investissements collectif**?

Si la réponse est «oui», donnez des détails quant à votre firme juridique/votre nature:

### 7. OBSERVATIONS:

#### ATTESTATION DE L'AUTORITÉ FISCALE COMPÉTENTE

Nous attestons qu'aux dates mentionnées dans la colonne 5 au recto de cette formule, le créancier était résident de ..... (pays) au sens de la Convention de Double Imposition entre la Suisse et ..... (pays) et, qu'à ma connaissance, remplit les conditions pour bénéficier du droit au remboursement selon les termes de la Convention.

#### ADMINISTRATION FISCALE

Date de réception: .....

Numéro d'identification fiscale (si existant)  
.....

Remarques:

#### TIMBRE OFFICIEL ET SIGNATURE

Lieu et date:

**DEMANDE EN REMBOURSEMENT de l'impôt anticipé suisse  
perçu sur les dividendes et les intérêts**

http://www.estv.admin.ch

**Form 60**

1<sup>ère</sup> demande Oui  Non

Numéro du dossier

  


338291



**Demande en remboursement  
pour les années**

  

Contact Tél   
E-mail

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS:**

Nom et prénom/dénomination complète selon le registre fiscal et/ou du commerce, adresse complète

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ:**

Nom et adresse complète (indispensable)

**Adresse de paiement (claire et complète)**

Veuillez consulter le chiffre 4 sous «Directives générales» à la fin de ce jeu de formules.

Banque du bénéficiaire:  
BIC (SWIFT):  
 IBAN du Bénéficiaire:  
 Numéro du compte:  
Bénéficiaire:  
NPA/Localité:  
Numéro du client:

À laisser en blanc

**LES MONTANTS DOIVENT ÊTRE INDIQUÉS EN FRANCS SUISSES!**

Désignation des placements Nom du débiteur	Date d'acquisition	Créance / Valeur nom. Nombre d'actions	Taux/ Div.	Echéances (jour, mois, année)	Dividendes bruts versés par		Intérêts bruts
					Filiales CHF	Autres compagnies CHF	CHF
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Total des revenus bruts</b>							

Le soussigné déclare que les indications contenues dans la présente demande sont exactes.

**Signature du requérant:**

% du total de la colonne 6    CHF

% du total de la colonne 7    CHF

% du total de la colonne 8    CHF

**Total du montant requis**    CHF

Lieu et date:

Annexes:

**4<sup>e</sup> copie pour le créancier (Page 7+8)**

**Veillez considérer le verso de cette formule!**

# Les directives nécessaires pour remplir la demande correctement se trouvent à la fin de ce jeu de formules.

L'utilisation des formulaires officiels pour demander le remboursement est impérative et la copie et/ou la reproduction de ces formulaires – sous quelle forme que ce soit – est interdite. Lors d'une utilisation autre que les formulaires officiels un traitement ne peut pas être garanti et la charge de frais reste expressément réservée.

QUESTIONS DEVANT ÊTRE RÉPONDUES PAR LE BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF (Si la demande est remplie par un représentant, le terme «vous» signifie le bénéficiaire effectif)

Oui  Non

1. A la date (aux dates) indiquée(s) dans la colonne 5 au recto:

a) Étiez-vous le **bénéficiaire effectif** des valeurs dont les revenus figurent au recto?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

b) Avez-vous **encaissé ces revenus pour votre propre compte**?

Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.

Oui  Non

c) Si la réponse à la question b) est «oui», s'agit-il de **propres positions de titres** (Nostro/propres portefeuilles, pas de bénéficiaire tiers)?

Oui  Non

d) Si la réponse à la question c) est «oui», est-ce que ces titres faisaient l'objet d'une transaction de **«securities lending»** au moment des échéances? Étiez-vous l'emprunteur (Borrower) au moment des échéances? Donnez des explications sous «7. OBSERVATIONS». Tenez compte du fait que seul celui qui reçoit le **vrai dividende («real dividend»)** et non pas celui qui reçoit le **paiement de compensation (dividende fictif, «manufactured dividend»)** peut se prévaloir du droit au remboursement.

Oui  Non

e) Étiez-vous **résident** à l'adresse indiquée au recto au moment des échéances?

Si ce n'est pas le cas, indiquez de façon complète l'adresse concernée sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

2. Pendant l'année civile dans laquelle les revenus indiqués au recto (colonne 5) sont échus:

a) Exerciez-vous une activité industrielle ou commerciale en Suisse par l'intermédiaire d'un **établissement stable** en Suisse?

Oui  Non

b) Participiez-vous à une **société en nom collectif ou en commandite de droit suisse**?

Si une des réponses sous (2) est «oui», donnez des détails sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

3. Êtes-vous **pleinement assujetti aux impôts** dans votre Etat de résidence sur tous les revenus indiqués au recto?

Si la réponse est «non», donnez des précisions sous «7. OBSERVATIONS».

Oui  Non

4. S'agit-il d'une demande concernant les revenus d'une **succession**?

Les demandes établies au nom d'une personne décédée ou d'une communauté héréditaire doivent contenir les indications suivantes: Prénom et nom du défunt, dernière adresse et jour du décès; prénom, nom et adresse complète des personnes participant à la succession ainsi que leur part successorale.

Oui  Non

5. Êtes-vous un **trust**?

Si la réponse est «oui», précisez la nature et le but du trust (grantor trust; family trust; charity trust, investment trust, discretionary/non-discretionary trust, accumulating trust; nom et adresse du trustee, des bénéficiaires, etc.). L'envoi des statuts ne vous dispense pas de répondre à cette question.

Oui  Non

6. Êtes-vous un **conduit d'investissements collectif**?

Si la réponse est «oui», donnez des détails quant à votre forme juridique/votre nature:

7. **OBSERVATIONS:**



**Directives générales**

1. Le **numéro de dossier** que vous recevez avec le paiement de la demande est à répéter lors de correspondances ou lors de la présentation des demandes futures (en haut à droite au recto).
2. Le **nom du bénéficiaire effectif** (sans abréviation) des revenus ainsi que son adresse doivent être indiqués en haut à gauche au recto sous «BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS»
3. Si le bénéficiaire effectif des revenus est représenté par un **représentant autorisé**, ce dernier doit être mentionné clairement avec toutes les données nécessaires en haut à droite sous «BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ».
4. L'**adresse de paiement** doit être claire et complète. Veuillez toujours indiquer le nom et l'adresse complète comme le SWIFT/BIC de la banque, le numéro de compte ou le IBAN, le nom et l'adresse du détenteur du compte ou du IBAN.
5. Les **colonnes doivent être entièrement remplies** de manière claire et nette ne prêtant pas à confusion.
6. **Colonne 2:** La **date d'acquisition** exacte doit être indiquée si elle a eu lieu dans les douze mois précédant la date d'échéance des revenus (colonne 5).
7. **Colonne 7:** A remplir si la convention de double imposition applicable prévoit un taux spécial pour le remboursement de l'impôt retenu en ce qui concerne les dividendes versés par une filiale. Une société demandant un tel remboursement doit en donner la raison ainsi que des détails sous «7. OBSERVATIONS»
8. **Colonne 6:** Dans tous les autres cas, le remboursement de l'impôt anticipé s'élève à 20% du montant brut.
9. **Colonne 8:** Le droit au remboursement de l'impôt anticipé sur les intérêts dépend de la Convention de double imposition correspondante. Les conventions de double impositions sont disponibles sous: <http://www.admin.ch/ch/fr/rs/0.67.html>
10. **Colonnes 6 à 8:** Les montants doivent toujours être indiqués en CHF.
11. La **demande devrait contenir tous les revenus (dividendes, intérêts) échus durant la même année civile ou commerciale.** Il est également autorisé d'utiliser une seule demande pour plusieurs années civiles ou commerciales.
12. La demande doit toujours être **datée et signée.**
13. **Une procuration** doit être jointe à la demande si celle-ci est signée par un représentant, sauf si ce dernier est une banque en France ou en Suisse ayant reçu les titres en dépôt. Le représentant a la possibilité d'agir au nom du créancier tant que la procuration n'a pas été révoquée.
14. Il est indispensable de **répondre à toutes les questions** posées au verso de la demande.
15. Les deux premiers exemplaires dûment complétés et signés sont à remettre à l'**autorité fiscale compétente du pays de résidence du bénéficiaire effectif des revenus.**
16. L'autorité fiscale concernée **certifie** directement au bas du verso de la demande que le créancier était **résident** de ce pays au sens de la Convention de double imposition au moment des échéances en timbrant et signant la demande.
17. Le 1<sup>er</sup> exemplaire est à transmettre à l'**Administration Fédérale des Contributions, Elgerstrasse 65, CH-3003 Berne, au plus tard avant l'expiration de la troisième année civile suivant celle où sont échus les dividendes ou les intérêts.**
18. **Pièces justificatives:** La demande doit toujours être accompagnée de pièces justificatives (en francs suisses) qui contiennent les indications suivantes: Nom et prénom/dénomination complète (sans abréviations) du créancier selon le registre fiscal et/ou du commerce; son adresse fiscale; genre et montant nominal de la valeur qui a produit la prestation imposable; nombre de titres; dividende par titre ou taux d'intérêt; montant brut de la prestation imposable et date d'échéance; montant de l'impôt anticipé déduit; date de l'attestation ainsi que le nom et la signature de celui qui l'a émise. L'Administration Fédérale des Contributions se réserve le droit de demander d'autres preuves et renseignements. **Nous attirons votre attention sur le fait que les pièces justificatives ou autres documents envoyés avec la demande ne sont plus retournés.**
19. **Tax Voucher:** Sur la base de la nouvelle pratique, en vigueur depuis le 1er avril 2008, les demandes en remboursement de l'impôt anticipé suisse doivent toujours être accompagnées, en plus des décomptes de coupons relatifs aux paiements de dividendes émis par un institut financier hors de la Suisse, du Tax Voucher (bon fiscal) émis par l'institut financier dépositaire. Si vous n'avez pas reçu un tel Tax Voucher (bon fiscal), veuillez contacter votre institut financier dépositaire.
20. Le droit au remboursement de l'impôt anticipé sur les **rendements de parts de fonds de placement suisses**, dont les revenus proviennent pour **80% au moins** de sources étrangères, doivent être exercés en utilisant la formule 25A à adresser directement à l'Administration Fédérale des Contributions (voir adresse ci-dessus).

Les demandes sont traitées par zone administrative. La répartition des zones ainsi que certaines informations supplémentaires se trouvent sous <http://www.estv.admin.ch/org/00046/00052/00057/index.html?lang=fr>

Convention de double imposition entre la Suisse et \_\_\_\_\_

**DEMANDE EN REMBOURSEMENT DE L'IMPÔT ANTICIPÉ SUISSE PERÇU SUR LES DIVIDENDES ET LES INTÉRÊTS**

<http://www.estv.admin.ch>

Demande en remboursement pour les années \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_

Formule: \_\_\_\_\_

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF DES REVENUS:**  
Nom et prénom/dénomination complète selon le registre fiscal et/ou du commerce, adresse complète

**BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF ou REPRÉSENTANT AUTORISÉ:**  
Nom et adresse complète (indispensable)

Form 60  
1<sup>re</sup> demande:  Non  Oui  
Numéro de dossier: \_\_\_\_\_

Adresse de paiement (claire et complète)  
Veuillez consulter le chapitre 4 sous «Directives générales» à la fin de ce jeu de formules.

Bank of the beneficiary:  
BIC (SWIFT): \_\_\_\_\_  
IBAN du bénéficiaire: \_\_\_\_\_  
Numéro du compte: \_\_\_\_\_  
Bénéficiaire: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Numéro du client: \_\_\_\_\_

LES MONTANTS DOIVENT ÊTRE INDICÉS EN FRANCS SUISSES!

Dividendes et intérêts Nom du détenteur	Date d'acquisition	Crédence / Valeur nominale Nombre d'actions	Date d'éc.	Dividendes bruts versés par		Intérêts bruts
				Titre CHF	Autres catégories CHF	
1	2	3	4	5	6	7
5	6	7	8	9	10	
Total des revenus bruts:						

Le soussigné déclare que les indications contenues dans la présente demande sont exactes.

Signature du requérant: \_\_\_\_\_

lieu et date: \_\_\_\_\_

Annexes: \_\_\_\_\_

**1<sup>er</sup> exemplaire pour l'Administration Fédérale des Contributions, Berne**

(Page 1+2)

**Les directives nécessaires pour remplir la demande correctement se trouvent à la fin de ce jeu de formules.**

L'utilisation des formulaires officiels pour demander le remboursement est impérative et la copie et/ou la reproduction de ces formulaires – sous quelle forme que ce soit – est interdite. Lors d'une utilisation autre que les formulaires officiels un traitement ne peut pas être garanti et la charge de frais reste expressément réservée.

- QUESTIONS DOIVANT ÊTRE RÉPONDUES PAR LE BÉNÉFICIAIRE EFFECTIF (si la demande est remplie par un représentant, le terme «vous» signifie le bénéficiaire effectif)**
1. A la date (ou dates indiquées) dans la colonne 5 ou 10:
    - a) Étiez-vous le **bénéficiaire effectif** des valeurs dont les revenus figurent au recto? Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.
    - b) Avez-vous **annulé** ces revenus pour votre propre compte? Dans la négative, indiquez sous «7. OBSERVATIONS» les raisons pour lesquelles vous demandez ce remboursement.
    - c) Si la réponse à la question (b) est «oui», s'agit-il de **premières positions** de titres (titres/obligations portefeuille, pas de bénéficiaire émis)?
    - d) Si la réponse à la question (c) est «oui», est-ce que ces titres résultaient d'une transaction de **certificats de titres** au moment des échéances? Étiez-vous l'organisateur (broker) au moment des échéances? Donnez des explications sous «7. OBSERVATIONS». Notez compte du fait que seul celui qui reçoit le **versé dividende** (certificat de titres) et non pas celui qui reçoit le paiement de compensation (dividende fictif) (manuscrits dividende) peut se prévaloir du droit au remboursement.
    - e) Étiez-vous **résident** à l'adresse indiquée au recto au moment des échéances? Si ce n'est pas le cas, indiquez de façon concise l'adresse concernée sous «7. OBSERVATIONS».
  2. Pendant l'année civile en laquelle les revenus indiqués au recto (colonne 5) sont échus:
    - a) Exerciez-vous une activité industrielle ou commerciale en Suisse par l'intermédiaire d'un établissement établi en Suisse?
    - b) Participiez-vous à une société en tant qu'associé ou en tant que directeur de droit suisse? Si une des réponses sous (a) est «oui», donnez des détails sous «7. OBSERVATIONS».
  3. Étiez-vous **pléinement assujéti** aux impôts dans votre état de résidence sur tous les revenus indiqués au recto? Si la réponse est «non», énumérez des précisions sous «7. OBSERVATIONS».
  4. S'agit-il d'une demande concernant les revenus d'une succession? Les demandes relatives au nom d'une personne décédée ou d'une communauté héréditaire doivent contenir les indications suivantes: Prénoms et nom du défunt, dernière adresse et jour du décès; prénoms, nom et adresse complète des personnes participant à la succession ainsi que leur part successorale.
  5. Étiez-vous un **trust**? Si la réponse est «oui», précisez la nature et le but du trust (gendarm trust, family trust, investment trust, discretionary/non-discretionary trust, accumulating trust; nom et adresse du trustee, des bénéficiaires, etc.). L'un des titulaires au verso dispose pas de répondre à cette question.
  6. Étiez-vous un **coûtitier** d'investissements collectifs? Si la réponse est «oui», donnez des détails quant à votre forme juridique/votre nature.
  7. **OBSERVATIONS:**

<b>ATTESTATION DE L'AUTORITÉ FISCALE COMPÉTENTE</b>	<b>ADMINISTRATION FISCALE</b>	<b>TIMBRES OFFICIELS ET SIGNATURE</b>
Nous attestons qu'en date mentionnée dans la colonne 5 au recto de cette formule, le créancier était résident de _____ (pays) au sens de la Convention de Double Imposition entre la Suisse et _____ (pays) et, sur sa connaissance, remplit les conditions pour bénéficier du droit au remboursement selon les termes de la Convention.	Date de réception: _____ Numéro d'identification fiscale (si existant): _____ Remarque: _____	15 + 16 Lieu et date: _____
Page 2		